

**Виходить у Львовѣ**  
ко дня (крѣмъ недѣль  
и гр. кат. святъ) о 5-6й  
годнѣ по полудни.

Редакція и  
Адміністрація у вулиці  
Чарнецького ч. 8.

Всѣма приймають якъ  
лишь франкованіи.

Рекламація неопеча-  
накъ вѣдній вѣдъ порта.  
Ружонисе не ввертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

**Передплата у Львовѣ**  
въ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
ростахъ на провінціи:  
на цѣлый рокъ 2 ар. 40 к.  
на пѣть року 1 ар. 20 к.  
на чверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Пощиноко число 1 к.  
Зъ поштовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 ар. 40 к.  
на пѣть року 2 ар. 70 к.  
на чверть року 1 ар. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Пощиноко число 3 к.

## Соціалісты мѣжь собою.

Коли читае ся справозданя зъ конгресу соціалістѣвъ, який теперъ вѣдбуае ся въ Ціріху, то мимоволѣ приходить на гадку байка про того воробця, що то другимъ радивъ, а самъ собѣ не мѣгъ порадити. Делегаты соціалістѣвъ мало що не зѣ всѣхъ краѣвъ Европы, зѣѣхали ся въ Ціріху, чтобы тамъ порадити ся, якъ бы поправити долю людей, головно долю працюющего люду, а вже на самѣмъ початку своихъ нарадъ почали вырабляти страшный крики, ба наконецъ стали навѣтъ и бити ся.

Конгресъ розпочавъ ся въ понедѣлокъ и потяне ся ажъ до суботы и въ томъ часѣ буде десять засѣданъ. Крѣмъ того мають ше радити окреми, фахові конгресы, а именно конгресы робѣтниківъ вѣдъ зельзницѣ, крапцѣвъ, шевцѣвъ, ткачѣвъ, капелюшниковъ, робѣтниковъ що займають ся выробами зъ дѣрева, металлу и т. д. Публицѣ дозволено вступъ на всѣ засѣданя конгресу за картами по 4 франки, а на поодинокій засѣданя за картами по пѣть франка. Студенты выимково можуть дѣстати карты лише за половину цѣны. Саля, въ котрой вѣдбуають ся засѣданя естъ вѣдповѣдно украшена а на стѣнахъ выписано въ 16 языкахъ слова: „Пролетаріате всѣхъ краѣвъ, лучи ся разомъ!“ Делегатовъ зѣ всѣхъ краѣвъ явило ся вже звышь 600 а головно суть репрезентовані Англія, Нѣмечина, Италия, Австро-Угорщина, Франція, Швеція, Норвегія, Данія, Голяндія и Америка. Въ недѣлю передъ полуднемъ зѣбрали ся були делегаты въ сали нарадъ, чтобы провѣрити мандаты и заименувати репрезентантовъ для бюръ. Вѣдтакъ въ полудне витали швайцарскій товариства соціалістичній дуже торжественно загра-

ничныхъ делегатѣвъ. Громадками по чотири виходили делегаты изъ салѣ зборѣвъ на ули- цю и вѣдтакъ всѣ разомъ пустили ся зъ швай- царскими соціалістами на площу передъ кан- тональною школою и тутъ середъ спѣву и му- зики вѣдбуло ся повитане, котре закончено пѣсню: „Прокиньтесь долины“. Вѣдтакъ вѣд- було ся вѣдкрыте засѣдане промовою прези- дента організаціонного комітету Бірклього, ко- трый напоминавъ всѣхъ до згоды въ дѣлѣ освободженя пролетаріату. Предсѣдателемъ кон- гресу выбрано швайцара Грайліха. Що дня мае бути предсѣдатель зъ иншой народности, а такъ само и складъ комісій мае бути зложе- ный пѣсля народностей.

Въ понедѣлокъ бувъ предсѣдателемъ Нѣмецъ, посоль до нѣмецкого парламенту, Зінгеръ. Заразъ на сѣмъ засѣданю вызвала ся дуже бурлива дебата надъ тымъ, чи допус- тити до конгресу репрезентантовъ т. зв. неза- висимыхъ соціалістѣвъ. Нѣмецкій и швайцар- скій группы спротивились були тому, а „неза- висимі“ апелювали до конгресу и той радивъ теперъ надъ сею справою. Пѣдчасъ дебаты промавлявъ Кефіръ (зъ Франціѣ), прихильникъ независимыхъ за тымъ, чтобы всѣ внесены, що вѣдносять ся до політичної и парламен- тарной акціѣ вычеркнути. Независимый соціалі- стѣвъ Ляндаверъ (зъ Берлина) промавлявъ середъ дуже великого неспокою за допуще- нямъ его товаришѣвъ до засѣданъ конгресу. Ему вѣдповѣдавъ дуже остро нѣмецкій посоль Бебель, котрый доказувавъ, що зъ независи- мыми не може бути нѣякой згоды. Наконецъ ухвалено внесены Бебля и Адлера (зъ Вѣдны) пѣсля котрыхъ треба старати ся о то, чтобы конче выборювати собѣ політичну власть. По сѣмъ ухвалѣ наставъ въ сали страшный крикъ, а независимый соціалісты зъ Франціѣ, Нѣмеч- чины и Швайцаріѣ пустились виходити зъ салѣ. Зробило ся велике замѣшане. Коло две-

рей збили ся всѣ въ велику товпу и тутъ прийшло до кровавой бійки, середъ котрой ду- жке побито „независимого“ Ляндавера. Коли опѣсля наставъ спокой, вели ся нарады даль- ше и принято до програмы нараду надъ загаль- нымъ страйкомъ, а на внесене румунскихъ делегатѣвъ и справу аграрну.

На пополудневѣмъ засѣданю вела ся зновъ нарада надъ тымъ, чи допустити анархистѣвъ до конгресу, чи нѣ. Бебель и Каганъ (зъ Нью-Йорку) выступали дуже остро противъ анар- хистѣвъ и доказували, що кождый анархистъ то клеветникъ; кѣлько анархистѣвъ, тѣлько и клеветниковъ. По сѣмъ прийшло до голосова- ня надъ сею справою. Голосоване вѣдбувало ся пѣсля народностей. Дванадцять народностей заявило ся за выключенемъ анархистѣвъ, одна (Бельгійцѣ) противъ выключеня, двѣ (Фран- цузы и Голяндцѣ) здержались вѣдъ голосованя. Коли въ сали ставъ звѣстный результатъ голосованя, зробивъ ся зновъ страшный заколотъ и крикъ. Анархисты почали выкри- кувати послѣдними словами и протестуючи выйшли зъ салѣ. Бѣльша часть зѣбранныхъ делегатѣвъ приняла сю ухвалу грѣмкими оплесками.

Отъ такъ закончивъ ся першій день соціалістичного конгресу въ Ціріху. Нѣмецка и швайцарска група соціалістѣвъ ухвалили не допустити до конгресу такожъ тыхъ соціалі- стѣвъ, що не належать до нѣякого товариства соціалістичного. Тымъ способомъ выключеній соціалісты постановили вѣдтакъ апелювати до конгресу.

## Переглядъ політичный.

Вѣденьска газета урядова оголосила вѣд- ручне письмо цѣсарске именуячи ген. бар. Ру-

15)

## Село Золоторобѣвъ.

Хороша и правдива исторія для школы и дому.

Зъ нѣмецкого. — Генриха Цшококого.

(Дальше).

Таки на правду впадало то въ очи, що Золотоношцѣ приносили на торгъ такой рѣчи, котрій они не знати зъ вѣдки брали. Ихъ ого- родовина, ихъ садовина, ленъ та конопль, ихъ зѣбже были знамениты. Навѣтъ дѣти торгували цвѣтами и приносили саміи найкрасшій до мѣ- ста. Меду въ плястрахъ и чистого та воску доставляли они далеко бѣльше якъ всѣ другиі села разомъ. Всѣ знали дуже добре, що у нихъ не було цѣлыхъ стадъ рогатой худобы, бо многий господарѣ мали лишь по двѣ коровы та по пару кѣзъ, а мимо того навѣтъ бѣдній люде, що мали лишь одну корову, приносили на торгъ грудки сыра, що важили и сотнаръ, та найчистѣйше масло. Нѣхто не мѣгъ того зро- зумѣти, якъ може одна корова давати тѣлько масла и сыра. Такъ само мали Золотоношцѣ кождого часу въ осени найлѣпшій роды садо- вины, найсмачнѣйшій яблока и грушки, якъ нѣгде инде. Зъ вѣдки то все наразъ взяло ся и то до кѣлькохъ лѣтъ?

Золотоношцѣ неравъ саміи смѣяли ся, ко- ли ихъ село называли жартомъ „селома золо- торобѣвъ“. Володко, баците, знавъ ся на садо- винѣ, и де бувало побачити въ мѣстѣ у кого яку знамениту садовину, то заразъ выпросить собѣ у него кѣлька галузокъ и вѣдтакъ дастъ ихъ своимъ молодымъ людемъ, що научились вѣдъ него щепити та очкувати, а они заразъ пораютъ ся зъ тымъ якъ правдивы огородники, Мали навѣтъ окреми ножики до того. Теперъ вже кождый, и той сусѣдъ на право и той на лѣво, хотѣвъ мати въ своимъ садѣ лѣпшу де- ревину, лѣпше зѣбже на поли. Тожъ то щепи- ли та очкували, що ажъ радѣсть брала! Де- котрій селяне поприносили собѣ дички зъ мѣ- ста та ублагороднили ихъ. Другіи вывели собѣ щепы изъ зерна та завели цѣлу школку са- дѣвничу. Одень садивъ ся понадъ другого, така была теперъ у всѣхъ охота.

Ажъ теперъ зрозумѣли въ мѣстѣ, чому то Золотоношцѣ вѣдъ року до року мають що разъ красшу садовину, мають еѣ що разъ бѣль- ше, а въ добрыхъ рокахъ збирають за ню таки богато грошей. То не було нѣяке чародѣйство. Але не мати богато худобы а робити богато сыра та масла, то таки штука!

Тои штуки выучивъ ся Володко десь въ якѣмъ селѣ, коли служивъ це у войску и при- нѣсъ еѣ зъ собою до Золотоношѣ. А то была не абы яка штука. Люде зъ разу не хотѣли

до ней брати ся, але опѣсля были ему дуже вдячній. А то ось якъ вѣнъ робивъ:

Вѣнъ зѣйшовъ ся зъ своимъ союзниками и каже до нихъ: „Вы не маєте зъ своихъ ко- ровъ нѣякого зыску. Зъ одной коровы треба мати рѣчно бодай пятьдесять до сто золотыхъ готѣвки. Коли пристанете на то, то я такъ зроблю, що будете мати. Приєднайте це и дру- гихъ що мають коровы, бо до того треба бо- дай сорокъ до пятьдесять коровъ; вѣдтакъ вже пѣде“.

Коли опѣсля знайшло ся вже сорокъ до пятьдесять коровъ, каже вѣнъ: „Теперъ вже пѣде!“ Вѣнъ знавъ якогось зручного и честного отарника зъ гѣръ, що знавъ дуже добре робити сыръ и масло. Тому обѣцявъ вѣнъ двѣста зо- лотыхъ рѣчної платнѣ, але зъ того мусѣвъ вѣнъ вже самъ постарати ся для себе о свѣтло, стирки та все, чога було потреба до робленя сыра та до чищеня посудины. Посудину и сѣль доставивъ Володко самъ на рахунокъ сѣдльничѣвъ, зъ помѣжь котрыхъ выбрано трохъ честныхъ людей на цѣлый рокъ до над- зору нового промыслу.

Въ давной коршмѣ пѣдъ „чорнымъ ор- ломъ“ было найлѣпше мѣсце до робленя сыра: тамъ была добра холодна пивница на молоко, друга обширна пивница и простора комната до мытя. Властитель вѣдступивъ мѣсце, бо мавъ пять коровъ и самъ хотѣвъ приступити до

дольфа Меркля шефа секції управителем міністерства війны аж до дальшого розпорядження.

Мадярські газети доносять, що німецький цесарь возьме участь не лиш в офіційних маневрах на Угорщині, але також загостить и до Будапешту. Праса мадярека додає в той гостині скрѣплене тридержавного союзу.

У Франції вѣдрили на ново скандали панамскій. Вѣдправлений секретарь бюро „загальної безпечности“, Діпа, видав брошуру, в котрій описує цѣлу исторію, дячого не можна було арештувати Артона, одного изь обжалованихъ своего часу в процесѣ панамскѣмъ. Діпаса выслано за Артономъ, щоби вѣн арештувавъ его, але Діпа дѣставъ тайный приказъ вѣдъ міністрѣвъ, щоби его не арештувавъ. Артонъ бувъ впрочѣмъ дуже добре поинформований о вѣсѣхъ рухахъ французской поліції. Брошура Діпаса выкликала у Франції величезну сензацію и єсть очевидно обчислена на то, щоби пошкодити правительству пѣдчасъ виборѣвъ. Рібо и Фльоке заперечують рѣчучо вѣ факты подані в брошурѣ.

## Новинки.

Львѣв днѣ 9 серпня.

— **Именованя.** Намѣстникъ именованъ пвдпоручника рах. при 55 полку пѣхоты Антопа Скроцкого провѣзочнымъ канцеляристомъ Намѣстництва, при старостѣ у Бжовѣв.

— **Фотографъ Яковъ Геннеръ** у Львѣвѣ именованый ц. к. надворнымъ фотографомъ.

— **Даръ С. Вел. Цесаря**, даный 11 нолкови драгонѣв въ Городку вѣ нагоды 50-лѣтнего юбилею Монарха яко властителя полку, призначений для того, що на перегонахъ першій приѣхавъ до меты, мас форму сѣбнои статуи, високою на 90 цтм., а представляючи Монарха вѣ мундурѣ полку драгонѣв на коня. Сглатетка спочиває на цоколѣ вѣ чорного мармуру. Рѣзбу зробивъ артистъ рѣзбарь Клінкошъ. Генералъ поручникъ Гальгоці давъ вѣ нагороду шаблю дамасценську, цивельвану вѣ обохъ сторѣв вѣсгря золотомъ, вѣ написю: Treu in den Tod (вѣрний аж до смерти)! Кождый вѣ гостей и участниківъ юбилею одержавъ на памятку пушку на цигара, окрашену портретами Найяса. Папа вѣ р. 1843 и 1893 вѣ вѣдповѣдною написю.

— **Впроваджуванє коней зъ Росіѣ.** Ц. к. Намѣстництво галицке повозило вѣ огляду на теперѣшний станъ носативны на пограничу російскѣмъ впроваджувати конѣ зъ Росіѣ черезъ Белзѣцъ, Буды збаражскій, Броды и Пѣвволочиска. Черезъ Угринѣв не вѣльно и

дальше впроваджувати до краю коней, призначенихъ до торговлѣ.

— **Про бурсу вѣ Тернополи** пишуть: Предметъ який теперъ радує наше Подѣля, єсть конкурсное оголошенє выдѣлу Бурсы тернопольской, котре оповѣщує, що вѣ рокомъ шкѣльнимъ 1893/4 приймає 60 питомцѣвъ пѣдъ условинами дуже користными, бо за платню мѣсячну вѣдъ 7 до 20 вр. дѣстають питомцѣ все имъ потрібне. Бурса тернопольская єсть заведенємъ яке вже на першій поглядъ ока можна уважати заведенємъ народу цивѣлізованого. Будынокъ величавый, мѣсце видне, спекѣйне, вѣльне вѣдъ гамору мѣского, подвѣре просторе вѣ гимнастичными приладами, огорождъ вѣ садомъ, лавочками и стѣжками вѣ приличными околєнемъ и хѣдникомъ вѣ подвѣря до самой школы. Вѣ будынку все приладженє нарочно для заведеня, комнаты пѣсля вѣсѣхъ правилъ гигієны устроєні, коридоръ иде повдовжъ однимъ бокомъ, такъ що хочъ будынокъ великій, переглядъ его єсть дуже легкій. Крѣмъ того єсть бібліотека и приборы шкѣльній. Надзирателемъ постійнымъ Бурсы єсть вѣдъ року о. Вол. Громницкій. Який ладъ и порядокъ вѣ Бурсѣ цанує, досыть буде сказати, що урядники мѣсцеві дѣти свои вѣ Бурсѣ тѣй помѣщають. Тому то хто хоче дѣти свои добре умѣстити, нехайже користає вѣ нагоды и поквалієє ся до 15 с. м. вѣдповѣдно до оголошеня конкурсowego. — Що бурса такъ жрасно розвинулась, годѣ не признати заслугъ выдѣловцѣ цѣлому, котрый справдѣ по патріотичному сповнивъ при тяжкихъ условіяхъ нашихъ свой обовязокъ. Головна же заслуга кодо будовы признатись мусить д-рови Вол. Лучаковскому, адвокату тернопольскому и о. Громницкому, котрі покладали собѣ тымъ дѣломъ живий, вѣчный памятникъ. Камѣнь же угольный пѣдъ будову заложивъ добродѣй, духовный вѣ Подѣля, братъ знаного меценаса нашего, котрый застерѣгъ собѣ нависко свое выжити, жертвою 7.000 вр. в. а. а вѣ будовою того звивали уже имена свои и добродѣй вѣ жертвами помершими якъ о. Чайковский вѣ Глубочка жертвою вѣ квотѣ 100 вр. п. Юськевичъ вѣ Тернополя такую жь квоту, двоєхъ селянъ вѣ Денисова по 50 вр. а вѣ дрѣбѣйшою кишѣ. Теперъ приходитъ черга на другихъ, щоби причинили ся своими лептами, щоби дѣло такъ высоко чолѣвѣлюбиве довершити. Тому добродѣй, що хто може, памятайте на Бурсу и присылайте чимъ скорше свои лепты та вписуйте ся громаднѣ вѣ члены. Датки треба присылати на руки головы Бурсы д-ра Володимира Лучаковского, адвоката краевого вѣ Тернополя.

— **Пісна.** До львѣвской поліції аголосила ся вѣчера Маріяна Голембѣвская и вѣ имени своей сестры Катерины закаржила Євку Жеребецку, селянку вѣ Зѣлева пѣдъ Яновомъ, о заморєні дитини. Тому пять тыжднѣв вѣддала Катерина Голембѣвская своего сына Каимира на выхованє бацѣ, заплативши ровумѣє ся вѣ горы грошѣ. По трѣхъ тыждняхъ вѣзвѣла ся Євка Жеребецка у Катерины, скавала їй, що дитина змерла и звѣла 7 вр. на похоронѣ. Але за кѣлька днѣвъ приходитъ Євка зновъ до Львова и розповѣдає Катеринѣ казочку, що вправдѣ дитина померла и чотири днѣ лежала нежива, але якъ священникъ почавъ молити ся, дитина воскресла. Мимо того чуда Євка не хотѣла дальше держати дитини и хо-

тѣла вѣдати Катеринѣ Голембѣвской. Катерина пѣслала свою сестру Маріяну до Зѣлева и та найшла дитину дуже марку, майже голодомъ заморєну. Крѣмъ неї застала ще й другу дитину, такъ само недоглядану. Досыть сказати, що Євка кормила дѣти картоплею. Слѣдство вѣ тѣй справѣ веде поліція львѣвская. Євка каже, що она нарочно дѣтей не морила. Покищо лишєно єѣ на волю, а дитину помѣщено вѣ шпитали св. Софіѣ.

— **Самоубійства.** Сими днѣми повѣсивъ ся у Львѣвѣ капраль 11 полку артилеріѣ Фр. Крушинскій. Причиною самоубійства мавъ бути жалъ до старшины. — При 55-ѣмъ полку застрѣливъ ся капраль Титъ Д., сынъ священника, бувшій ученикъ руской гимназіѣ. Причина самоубійства невѣдана.

— **Баронъ Зигмунтъ Ромашкай**, членъ палаты павѣв, померъ передвѣчера у Львѣвѣ на зажаженє крови. Лишивъ значный маєтокъ вѣ повѣтѣ стрѣйскѣмъ и домъ у Львѣвѣ. Свому братови Францишкови Ромашканови вависавъ одно село, а друге Володѣл. Залескому, сынови министра. Свому лѣкареви записавъ 20.000 вр. и половину цегольнѣ „Штѣгѣрѣвка“, оцѣненои на 120.000 вр. Другу половину цегольнѣ записавъ своему управителеви. Крѣмъ сего установивъ помершій кѣлька легатѣвъ. Бар. Ромашкай не бувъ женатый.

— **Юрій Каролій**, одинакъ графа Стефана Кароля, котрый тому три роки утѣжъ бувъ вѣ сѣвчакую Бораскою Франкѣ до Америки, вернувъ теперъ до дому до Пешту. Франкѣ жидѣвка, перейшла на католицку вѣру и вѣ нею оженивъ ся гр. Юрій. Уже маєтъ маленьку дочечку Мелінду. Радъ-не радъ батько Юрія мавъ уже погодити ся зъ нимъ.

— **Електричне освѣтленє.** Закимъ дочекаемо ся у Львѣвѣ електричного освѣтленя вѣ цѣлѣмъ мѣстѣ, мусимо мы Львовяне вѣволюати ся бодай тымъ свѣтломъ, що намъ приватній особы дають. А у Львѣвѣ є вже богато властителейъ готелѣв та склепѣв, що завели у себе електричне свѣтло. Теперъ властитель „Грандъ Готелю“, що будує ся коло касы оцадности, вгодивъ ся вѣ одною електричною фабрикою у Вѣднѣ и буде свой готель освѣчувати 300 мѣнциями а 10 великими лампами електричными.

— **Згубивъ жѣнку** передвѣчера И. Вайверъ вѣ Коломыѣ, приѣхавши до Вѣднѣ. На двѣрци цѣвѣла она ему вѣ очей и поліція не могла єѣ вѣднати. Жѣнка Вайвера мѣє вже 68 лѣтѣ.

— **Горячій дощъ.** „Прикарпійскій Край“ доносить, що коло стаціѣ Динокои при владикавжакѣ вѣльвѣнци упавъ такой горячій дощъ, що зваривъ лѣсте на деревахъ, а збѣже почорнѣло на днѣ. Не знати, чи то правда.

— **Страшне убійство** лучило ся вѣ Люгдунѣ. Сѣмнадцятилѣтна швачка Марія Неґра, котра спала вѣ одній комнатѣ зъ своей сестрою Маргаритою, старшою о два роки, встала вѣ ночи, кинула ся на сестру и задушила єѣ власными руками. Вѣдтакъ возсѣмъ спѣбно выйшла до другой комнаты и повѣдомѣла родичѣв о убійствѣ. Обѣ сестры кохали ся вѣ одиѣмъ молодци, а Марія, до котрой хлѣпецъ „не мавъ“ ся такъ, якъ до

першой пробы та побачити, що то зъ того буде. — Теперъ треба було коштомъ вѣсѣхъ постарати ся о дерево. Знайшло ся и дерево. Вѣдтакъ визначивъ Володка одєнь дєнь, вѣ котрѣмъ вѣсѣ що належали до сырнѣ, мусѣли приносити свое молоко вѣдъ коровъ, але вѣ дуже чистыхъ глекахъ. Чий глекъ бувъ нечистый, то отарникъ не вѣзвѣ вѣдъ него молока; таке було право. Опѣсля було ще острѣйше право.

Отарникъ перемиривъ молоко и коло кожного написавъ, чие оно и кѣлько его було. Хто хотѣвъ, могъ ще и собѣ записати. Такъ приносивъ кождый изь господарѣвъ, що дня рано и вечеромъ молоко вѣдъ своихъ коровъ. Вѣдъ чужихъ коровъ не вѣльно було приносити молока и за то була тяжка кара.

Изъ всего того молока робивъ отарникъ одного дня масло а вѣдтакъ и сыръ. Тожъ то було красне, свѣже масло та ще й вѣ великихъ грудяхъ. Лишала ся ще сырватка, котру такожъ особливо лѣтомъ можна було выкористати на страву и холодный напитокъ.

Теперъ же настало питанє: До кого належить все то масло та сыръ зъ одного дня? Бо що дня була часть масла и сыра зъ того молока, що спѣльники приносили, а кождый радъ бы бувъ бѣчи зъ нимъ заразы до мѣста.

Тогды они такъ зробили: Все то масло, сыръ и т. д., що виробили одного дня изъ

того молока, що вѣсѣ назносили, давали наразъ одному спѣльнику и то тому, котрый принѣсѣ до сырнѣ найбільше молока. Вѣ першихъ кѣлькохъ днѣхъ дѣставали тѣ, що найбільше молока принесли, далеко больше сыра и масла, якъ дали молока, бо они дѣстали и то, що вѣсѣ другі спѣльники позносили. Але за то пѣзнѣйше вѣдтягано имъ що дня по трохи молока доти, доки ажъ они не вѣддали того всего, що дѣстали за богато. Ажъ наконецъ они сплатили другимъ весь свой довгъ молокомъ и мали зновъ надвышку. Але тымчасомъ и той, що мавъ лишъ одну корову и що дня приносивъ лишъ по пару літрѣвъ молока, набиривъ зъ часомъ тѣлько, що и тамтѣ другі, якъ то дуже добре видко було зъ книжки, вѣ котрѣй молоко записувало ся. Теперъ же и вѣнъ коли прийшла на него черга, дѣставъ одного дня наразъ якого пѣвтора сотнара масла та сыра.

Масло можна було що дня вѣдбирати, скоро лишъ було готове; такъ само маслянку и сырватку. Але сыръ мусѣвъ доти стояти вѣ пивницѣ, доки не ствердѣвъ и не бувъ добрый. За кождый разъ того дня, коли хтось мавъ право вѣдбирати свой товаръ зроблений зъ молока, мусѣвъ помагати отарникови при работѣ, постарати ся о чистѣ скатертѣ, полотенця и о все, що було потреба.

Зъ разу здавало ся то Золотоношцямъ якось дивно и кождый думавъ, що ему дѣє ся кривда. Колижъ хто дѣставъ свою пайку

масла и сыра, а вѣдтакъ обчисливъ ся, кѣлько давъ на то молока, то ажъ втѣшивъ ся. Зъ концемъ року показало ся вже, що зъ одной коровы було сямъ способомъ пересѣчного доходу и выску звышь 160 золотыхъ, и то по вѣдтягненю вже вѣсѣхъ выдаткѣвъ. То бувъ таки красный процентъ.

Ажъ теперъ стало вѣсѣмъ ясно, чому то такъ. Бо чимъ больше молока, чимъ оно свѣжѣйше, тымъ лѣпшій товаръ. Тѣлько молока наразъ не можна було вѣ одиѣмъ господарствѣ прибѣрати. А вѣдтакъ ще дома не одна літра молока змарнувала ся та зѣѣлась, а теперъ вѣ сырни приносила проценты. Давнѣйше тратило ся богато часу, або таки не було часу самому сырѣ робити, а теперъ то якось само зъ себе ишло. Давнѣйше кождый самъ для себе потребувавъ больше дерева, а теперъ и дерева не ишло такъ богато.

Декоتری Золотоношцѣ допускали ся зъ разу обманьства зъ своимъ молокомъ; але опѣсля установлено таке острє право, що вже нѣхто не важивъ ся циганити, хѣба що бувъ бы хотѣвъ, щоби его изъ спѣлки заразы выкинули.

Такий ладъ принѣсѣ бувъ ще й иншу користь, о котрѣй передъ тымъ нѣхто и не думавъ. Дятого, що кождый хотѣвъ бы бувъ якъ найбільше принести молока, щоби скоро мати богато масла и сыра, то кождый догля-

сестры, постановила на нѣй ибиститася. И додержала постанову. Лѣкарѣ думаютъ, що она зробила то, въ приступѣ божовля, але убійниці и дося выглядае и поступае собѣ воевѣмъ звичайно, здорово.

— Морскі розбишаки все ще не перевелись. Шѣснацять розбишацъ котрыхъ нѣхто не подозревавъ о страшнй намѣры, вошли якъ звичайнй пассажеры на голяндскій корабель „Рая“, що пливъ въ Пенангъ до Пежину. На кораблі було крѣмъ навѣ 40 людей. На мори напали корсарѣ на капитана корабля Гансена, обтяти ему носъ и уха, выкололи очи, а потѣмъ кинули въ море. Иншій мордували прочихъ людей, позбивали всѣхъ, а самі поѣхали кораблемъ дальше. На кораблі було тонару за два миліоны вр. Три иншій кораблѣ голяндскій, выславй въ погоню за розбійниками, вловили ихъ на мори.

— Оніхофагістъ — то нова, гарна навва, котру парискій докторъ Беріліонъ надавъ негарному звичаю обгріваня ногтѣвъ. Въ парискомъ товариствѣ кліничномъ читавъ Беріліонъ недавно розправу о тѣй маніи, розширеной головно мѣжъ дѣтьми, але такожъ и мѣжъ дорослыми. Звичай обгріваня ногтѣвъ — каже докторъ Беріліонъ — дуже шкдливый для здоровья. Хло не обтиная въ пору ногтѣвъ та не чистять ихъ, тому вбирае ся за ногтями багато шкдливыхъ мікробовъ, котрі при обгріваню ногтѣвъ достають ся до устѣ. Крѣмъ того сама рогова маса ногтя має въ собѣ складники коли не втруваючы, то такі, що вымискують бловоту и неладъ въ жолудку. Що пальцѣ выкликають притѣмъ поганю и стають ся неспособными до дѣлкатной работы — о тѣмъ уже й не кажемо. Той поганій звичай свѣдчить дуже эле о тыхъ, що его мають. Хто обгріває ногтѣ, той — якъ придивитись ему — въ нѣчѣмъ не має силы волѣ и бевъ памяти поддае ся истинкамъ. Докторъ Беріліонъ каже дальше, що такі люди яривають ся въ перестрау подчасъ сну и суть невдорові. „Оніхофагістъ“ буває найбільше межі дѣтьми. Въ одной школѣ межі 265 учениками найшовъ 63 хлопцѣвъ въ обгрівенихъ ногтѣми. Тѣ любителей власныхъ ногтѣвъ обгрівають такъ само радо оловцѣ, пера и т. п. Водзвичайти ихъ водъ того досить трудно; не поможе нѣ смазувати пальцѣ чимъсь горкимъ, нѣ накладати рукавички гумовй. Найлѣпше ще и певно помагае при тѣмъ суггестія гіпноична, значить, лѣкаръ усыпляе перше такого оніхофага и подчасъ сну мавляе въ него, що не смѣе обгрівати ногтѣвъ. Беріліонъ знавъ одного хлопця, котрый такъ пообгрівавъ собѣ ногтѣ на пальцахъ, що гувикѣвъ не мѣгъ запняти; отже его вылѣчивъ суггестією. Намъ доводилось знати одного гімназиста, на котрѣмъ мы майже все те замѣчали, що дръ Беріліонъ на своихъ паціентахъ.

## Господарство, промыслъ и торговля

— Станъ воздуха за минувшій doby числячи водѣ 12 год. въ полудне дня 8 сепня до 12 год. въ полудне дня 9 сепня: Средняя те-

давъ далеко лѣпше своѣй худобы, якъ давнѣйше; сѣявъ траву, водѣ котрой коровы дають больше молока; старавъ ся роздобути собѣ ббльшу и лѣпшу корову, або державъ у стайни двѣ коровы замѣстъ одной якъ давнѣйше. А що каждому залежало на тѣмъ, щобы молоко не було водѣ недугой або тельной коровы, то выбрано трохъ оглядачѣвъ, котрі мали право заглянути каждой хвилѣ до чиевѣ стайнѣ и обовязокъ оглянути що пвѣ року всѣ стайнѣ въ селѣ.

21. Про нового начальника громады та про коршмара зъ подѣ „льва“.

„Зъ того Володка таки на правду якійсь чародѣй и вѣнъ таки несамовитый!“ — казали Золотоношцѣ смѣючи ся, коли вѣнъ зновъ щось придумавъ и то ему удало ся. А ему майже все удавало ся, до чого взявъ ся, бо нѣколи не бравъ ся до нѣчого, не розваживши всего добре; не робивъ нѣчого поквапно, лишь крокъ за крокомъ и не набиравъ ббльше на себе, якъ мѣгъ удвигнути.

Теперь же бувъ бы хтось думавъ, що Володка зъ своєю сердешною Гальшкою набравъ на сеое не знати кблько работы. Дежь тамъ; вѣнъ умѣвъ дѣло такъ повести, що остаточно могли другій взяти водѣ него спору часть работы на себе. Навѣтъ въ школѣ мавъ мало работы, бо выучивъ собѣ бувъ зъ помѣжъ

плота була + 14.0° Ц., найвысша + 18.0° Ц. вчера по полудни), найнижша + 12.7° Ц. въ ноци. Барометеръ опадае (768). Вѣтеръ буде всходный, середный, середна теплота поднесе ся до + 18.0° Ц., небо буде легко захмарене, погода.

— Цѣна збѣжа у Львовѣ дня 8 сепня: пшеница 8.50 до 8.75; жито 6.75 до 7.—; ячмѣнь 5.50 до 6.—; овесъ 6.75 до 7.—; рѣпакъ 13.50 до 14.—; горохъ 6.75 до 9.50; вика 5.50 до 6.—; насѣне льняне 9.75 до 10.—; бѣбѣ — до —; бобикъ 5.50 до 6.—; гречка — до —; конюшина червона 60.— до 65.—; бѣла 65.— до 80.—; шведска — до —; кминокъ 24.— до 26.—; анижъ 35.— до 37.— кукуруза стара — до —; нова — до —; хмѣль 105.— до 135.—; спиритусъ готовый 15.25 до 15.50.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Прага 9 сепня. Намѣстництво здержало ухвалу рады громадской, пѣсля котрой мали таблицѣ зъ написами улицъ бути умѣщені въ мѣстѣ лишь въ чешкомъ языкѣ и приказало такі таблицѣ усунути.

Бѣлградъ 9 сепня. Слѣдча комисія выбрана скупштиною выготовила вже акты и приспособила ихъ до друку. Есть вже певна рѣчь, що обжаловані министры будутъ выдані судови. Король навѣдувавъ ся вчера до недужого водѣ чотирохъ днѣвъ президента министровъ Докича.

Гельголяндъ 9 сепня. Вчера передъ полуднемъ приѣхавъ тутъ нѣмецкій цѣсаръ на кораблі Гогенцоллернъ и бувъ на вправахъ въ стрѣляню револьверовыми пушками.

Букарештъ 9 сепня. Зъ дня 7 на 8 с. м. было въ Браилѣ 15 новыхъ выпадковъ занедужаня на холеру а 4 выпадки смерти а въ Сулинѣ 26 выпадковъ занедужаня и 5 выпадковъ смерти. Вѣстямъ о появленю ся холеры въ Галацу и Плоешті заперечують рѣшучо.

Вашингтонъ 9 сепня. Обширне посланіе Клевленда оголошуе, що непокояче и незвычайне положене справъ, котрі дотыкають добробыту американского народа змушуютъ его скликати надзвычайну сесію конгресу. Посланіе обговорюе водтакъ лихе положене торговельне и фивансове, выкликане головно законами о продажи срѣбла и выбианю срѣбныхъ грошей.

селянскихъ дѣтей зручного молодого хлопця, Ивана Весоловского. Той бувъ сыномъ бѣдныхъ родичѣвъ, а Володка давъ ему у себе помешкане и стравунокъ зъ громадской кухнѣ та учивъ его высшой науки. Володка дуже полюбивъ бувъ Ивана, а той бувъ въ школѣ такій здѣбный до ученя, що незадовго учивъ таки такъ само якъ и Володка. Дѣти любили Ивана, бо вѣнъ бувъ дуже лагѣдный и добре зъ ними обходивъ ся та учивъ ихъ може ще й лѣпше, якъ самъ Володка. А Володка зновъ бувъ цѣлыми днями при работѣ то въ поли, то въ огородѣ и тѣшивъ ся, коли видѣвъ, якъ то въ селѣ поволи все на лѣпше змѣнило ся.

И дѣйстно, ажъ дивно ставало, якъ тѣ люди, що давнѣйше были такими бѣдаками, позбули ся теперь своихъ довгѣвъ, а ихъ каты теперь такъ красно выглядали, противно же, тоті селяне, що давнѣйше мали ся добре, але держали ся своихъ давнихъ звичаѣвъ, бѣднѣли чимъ разъ ббльше, бо занедбували господарство, пянили, грали въ карты та вѣчно процесували ся.

(Дальше буде).

Петербургъ 9 сепня. Розпуцену заграничными газетами вѣсть о крадежи документовъ въ російскомъ консулатѣ въ Сараевѣ называе пѣвночна агентура справою чисто приватной натуры, котра настала зъ непорозумѣня службы въ консулатѣ. Веѣ подроности о тѣй крадежи суть выдумамй. Справа ся вже зовсѣмъ выяснилась.

Лондонъ 9 сепня. Гледстонъ заявивъ въ палатѣ послѣвъ, що парламентъ не скорше буде закрытый, ажъ законъ о автономіи ирландской буде у всѣхъ своихъ стадіяхъ залагоджений и выдатки въ бюджетѣ призволені.

Римъ 9 сепня. Въ послѣднихъ 24 годинахъ было въ Неаполи лишь 5 выпадковъ смерти на холеру; водносини санитарий суть зновъ нормальный.

Остатными часами выйшли зъ друку книжки, що ихъ каждому горячо поручае ся:

1. „Кобзарь“ Тараса Шевченка, найновѣйше выдане, въ невиданѣй ще у насъ хорошой оправѣ. Цѣна 4 зр. 50 кр., а зъ пересылкою въ шабатурцѣ 5 зр.

2. Славный творѣ Американина Кенана „Сибѣрь“. Цѣна 1 зр. 20 кр.

3. Записки наукового товариства имени Шевченка, частина I. Цѣна 1 зр. и

4. Збѣгцѣ въ Новороссіи, повѣсть Г. Данилевского зъ часѣвъ колонизаціи степѣвъ. — Цѣна 1 зр.

Тѣ книжки достати можна въ друкарни наукового товариства им. Шевченка у Львовѣ ул. Академична ч. 8. (3—10)

## Рухъ поѣздѣвъ зельзничихъ

важный водѣ 1 червня 1893, пѣсля львовск. год.

### В О Д Х О Д Я Т Ь Д О

	Послѣднй		О с о б о в ы й			
	3 01	10 41	5 26	11 11	7 36	—
Кракова	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Пѣволочискъ	6 54	3 32	10 40	11 33	—	—
Пѣвол. Подзам.	6 36	—	10 36	3 31	10 56	—
Черновецъ	—	—	10 26	7 21	3 41	8 01
Стрыя	—	—	9 56	7 21	—	—
Бѣлѣця.	—	—	—	—	—	—

### П р и х о д я т ь з ь

	3 08	6 01	6 36	9 41	9 35	—
	Кракова	2 48	10 02	6 21	9 46	—
Пѣволочискъ	2 34	9 46	9 21	5 55	—	—
Пѣвол. Подзам.	10 10	—	7 11	7 59	12 51	—
Черновецъ	—	—	1 08	9 06	9 52	2 38
Стрыя	—	—	8 16	5 26	—	—
Бѣлѣця.	—	—	—	—	—	—

Водѣ дня 20 мая курсуютъ що день ажъ до вѣдкликаня, поѣзды прогульковй до Бруховичъ и Зимнов Воды. Водѣвъдъ до Бруховичъ о год. 3 мин. 50 пополудни; поворотъ о год. 8 мин. 57 вечеромъ. — Водѣвъдъ до Зимнов Воды о год. 4 мин. 12 по полудни; поворотъ о год. 6 мин. 35 и о год. 9 мин. 40.

Числа товстѣй, означаютъ пору нѣчну водѣ 6 год. вечеромъ до 5 год. 59 мин. рано.

Часъ поданый пѣсля годянника львовского; вѣнъ рѣвнитъ см о 35 минутъ водѣ середно-европейского (зельзничного): коли на зельзницѣ 12 год., то на львовскомъ годяннику 12 год. и 35 мин.

## Надѣслано.

### Окулистъ ДрѣТЕОДОРЪ БАЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣнаръ на кліницѣ профессора Боршковича въ Градци по кблькалѣтней практицѣ спеціальной ординуе въ недугахъ и операціяхъ очныхъ при улицѣ Валевѣй на I. пов. у Львовѣ ч. 7. водѣ годянны 10—12 передъ пол. водѣ 3—5 по полудни. Дл бѣдныхъ безплатно. 75

### Дентиста

Всѣхъ наукъ лѣкарскихъ

### Дрѣ БОГУМИЛЬ БЕНКОВСКІИ

по убѣченю спеціальныхъ студій въ институтѣ одонтологичномъ въ Берлинѣ и водбутью подорожей науковыхъ до Галлѣ надъ Салею и Липска ординуе водѣ 9—1 и 3—6 при ул. Третього Мая дѣмъ давнѣйше Теннера або ул. Косцюшки ч. 8. 78

За редакцію водповѣдае Адамъ Креховецкій.

# КОНТОРА ВЫМѢНЫ ц. к. упр. гал. акц. БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купуе и сьродае

**ВСЯКІ ЕФЕКТЫ И МОНЕТЫ**

по курсѣ денноѣ найдокладнѣйшомѣ, не числячи жадной провизіи.

Яко добру и певну льокацію поручае:

- |  |   |
|--|---|
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы гіпотечні.             | 4% позичку пропінанційну галицку.                         |
| 5% листы гіпотечні преміовані.                               | 3% " " буковиньску.                                       |
| 5% листы гіпотечні безъ преміи.                              | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % позичку угорскою желѣзною |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы Тов. кредитового земс. | дороги державной.   |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы Банку кравого.         | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % позичку пропінанційну у-  |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % позичку краву галицку.       | горску.   |

4% угорскій Облигаціи индѣмнизацийнї,  
котрі то паперы контора вымѣны Банку гіпотечного всегда купуе  
и продае по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Конторѣ вымѣны Банку гіпотечного приймае водѣ Вп. купуючихъ  
всякї выльсованї, а вже платїи мѣсцевї паперы цѣннї, якъ  
такожъ купоны за готѣвку, безъ всѣлякои провизіи, а противно  
замѣсцевї лишень за ѡдтрученємъ коштовъ.

До ефектовъ, у котрыхъ вычерпали ся купоны, доставляе новыхъ  
аркуштѣвъ купоновыхъ, за взоротомъ коштовъ, котрі самъ по-  
носитъ.

60



Велюципеды для хлопцѣвъ

водѣ 10 до 28 зр.

МАШИНЫ ДО ШИТА

спроваджаю толькы повными  
вагонами и лише зъ найдѣп-  
шихъ фабрикъ христїань-  
скихъ. Цѣна водѣ 27 до 65  
зр. ратами по 4 зр. мѣсячно.

**Іосифъ Іваницкїй**

механикъ 85

Головнїй складъ:

Львовъ, Готель Жоржа.

Филїя: Краковъ, Рипокъ Ч. 25.

5-10 зр. денно

певного зарѡбку безъ капі-  
талу и ризїка даемо кождому  
кто схоче заняти ся розпро-  
дажею законно дозволеныхъ  
льосбвъ и державныхъ папе-  
ровъ. Зголошеня подѣ „Lose“  
a. d. Annoncen-Exp. J.  
Danneberg, Wien I., Woll-  
zeile 19. 77

**Л. ЛѢТИНСКІЙ**

Львовъ, Коперника 2.

**ВСЯКУ ДЕСІНФЕКЦІЮ**

en gros и en detail

Квасъ карболовый кристалич-  
ный и сирый

Ванно карболове

Гисотъ-сѣрнистый вітріоль

поручае дуже дешево

**Леопольдъ ЛѢТИНСКІЙ**

у Львовѣ, Коперника 2. 89

## ВѢДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЪ

поручае

найновѣйше патентоване начинѣ кухонне зъ внѣ гальванїчно нїкльо-  
ване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалїєю.

До набутя у **Ивана Шумана** у Львовѣ

площа Бернардиньска и у всѣхъ бѡльшихъ торговляхъ зельза.

## С. Кельсенъ у Вѣднї

поручае

Кльосеты зъ перепльвомъ воды и безъ того. — Руры кльосетовї. —  
Каналовї насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѡрники на воду. —  
Комплетнї урядженя купелевї. — Вентїляторы. — Приборы до водо-  
тяговъ, якъ такожъ руры лянї и кованї. — Помпы, фонтаны и  
и всякї арматуры.

**Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ**

Львовѣ **ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ** Коперника 21.

На жадане высылася катальогї.

Поручае ся

торговлю винъ **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у Львовѣ.